

TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. lapkričio 30 d.

kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje, dėl prašymų suteikti ir (arba) pratęsti tam tikrus PPO įsipareigojimų atidėjimus

(2011/810/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Marakešo susitarimo, kuriuo įsteigiama Pasaulio prekybos organizacija (toliau – PPO susitarimas), IX straipsnyje nustatytos PPO susitarimo 1A ar 1B, ar 1C prieduose nurodytų daugiašalių prekybos susitarimų ir jų priedų įsipareigojimų atidėjimo suteikimo procedūros;
- (2) PPO pateikus prašymą dėl įsipareigojimų atidėjimo dažnai atitinkamas PPO organas galutiniam sprendimui dėl šių prašymų priimti skiria labai nedaug laiko ir būtini skubūs PPO narių veiksmai;
- (3) Sąjunga yra suinteresuota, kad būtų skubiai patvirtinami prašymai dėl kasmetinio įsipareigojimų atidėjimo suteikimo ir (arba) pratęsimo, susiję su suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos (vadinamosios Suderintos sistemos, SS) įvedimu 1988 m. sausio 1 d. ir jos pirmu, antru, trečiu, ketvirtu ir penktu pakeitimais, kuriuos priimti rekomendavo Pasaulio muitinių organizacijos taryba ir kurie atitinkamai vadinami „SS92 pakeitimais“ (įsigaliojo 1992 m. sausio 1 d.), „SS96 pakeitimais“ (įsigaliojo 1996 m. sausio 1 d.), „SS2002 pakeitimais“ (įsigaliojo 2002 m. sausio 1 d.), „SS2007 pakeitimais“ (įsigaliojo 2007 m. sausio 1 d.) ir „SS2012 pakeitimais“ (įsigaliojo 2012 m. sausio 1 d.), taip pat būsimais SS pakeitimais, kuriais nustatoma prievolė šiuos pakeitimus atlikti narių tarifinių įsipareigojimų ir nuolaidų sąrašuose (kuriais tarifinių įsipareigojimų ir nuolaidų sąrašai perkeliama į SS nomenklatūrą);
- (4) šiuo metu galiojantis įsipareigojimų atidėjimas, kuriuo Žaliajam Kyšuliui leidžiama pratęsti 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) VII straipsnio ir PPO susitarimo dėl muitinio įvertinimo visiško įgyvendinimo laikotarpį, nustos galioti 2011 m. gruodžio 31 d. To įsipareigojimų atidėjimo pratęsimas turėtų nedidelį poveikį Sąjungos ekonomikai ir prekybai;
- (5) šiuo metu galiojantis įsipareigojimų atidėjimas, susijęs su Kanados tarifinių lengvatų programa CARIBCAN, nustos

galioti 2011 m. gruodžio 31 d. To įsipareigojimų atidėjimo pratęsimas turėtų nedidelį poveikį Sąjungos ekonomikai ir prekybai, be to, jis derėtų su Sąjungos politika, kuria taikant prekybos lengvatas remiamas besivystančių šalių ekonomikos augimas;

- (6) šiuo metu galiojantis įsipareigojimų atidėjimas, kuriuo Kubai leidžiama nukrypti nuo GATT 1994 XV straipsnio 6 dalies, nustos galioti 2011 m. gruodžio 31 d. To įsipareigojimų atidėjimo pratęsimas turėtų nedidelį poveikį Sąjungos ekonomikai ir prekybai;
- (7) šiuo metu galiojantis įsipareigojimų atidėjimas, kuriuo Kimberley proceso sertifikavimo schemoje dalyvaujančioms šalims leidžiama nustatyti tam tikrus vadinamųjų „krūvinųjų deimantų“ prekybos apribojimus, nustos galioti 2011 m. gruodžio 31 d. To įsipareigojimų atidėjimo pratęsimas turėtų nedidelį poveikį Sąjungos ekonomikai ir prekybai, tačiau būtų labai svarbus jos bendriems prekybos santykiams.
- (8) todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios turi laikytis Sąjunga PPO Generalinėje taryboje dėl tų įsipareigojimų atidėjimų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje, yra remti šiuos prašymus, susijusius su PPO įsipareigojimų atidėjimais pagal PPO susitarimo IX straipsnio 3 dalį:

- a) prašymus dėl įsipareigojimų atidėjimo suteikimo ir (arba) pratęsimo, susijusius su suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos (SS) įvedimu ir jos 1992 m. („SS92 pakeitimais“), 1996 m. („SS96 pakeitimais“), 2002 m. („SS2002 pakeitimais“), 2007 m. („SS2007 pakeitimais“) ir 2012 m. („SS2012 pakeitimais“) pakeitimais, taip pat būsimais SS pakeitimais, kuriais nustatoma prievolė šiuos pakeitimus atlikti narių tarifinių įsipareigojimų ir nuolaidų sąrašuose;
- b) prašymus pratęsti įsipareigojimų atidėjimą, kuriuo Žaliajam Kyšuliui leidžiama pratęsti GATT 1994 VII straipsnio ir PPO susitarimo dėl muitinio įvertinimo visiško įgyvendinimo laikotarpį;

- c) prašymus pratęsti išsipareigojimų atidėjimą, kuriuo Kanadai leidžiama tam tikroms besivystančioms šalims taikyti lengvatinį režimą (programa CARIBCAN);
- d) prašymus pratęsti išsipareigojimų atidėjimą, kuriuo Kubai leidžiama nukrypti nuo GATT 1994 XV straipsnio 6 dalies;
- e) prašymus pratęsti išsipareigojimų atidėjimą, susijusį su *Kimberley* proceso sertifikavimo schema.

2 straipsnis

Komisija pakankamai iš anksto praneša Tarybai Prekybos politikos komitete apie atitinkamo PPO organo, kuriame gali būti priimamas sprendimas dėl prašymo, kuriam taikomas šis sprendimas, posėdį. Per 10 darbo dienų nuo dienos, kurią Komisija

apie tai praneša Prekybos politikos komitetui, Taryba gali pareikalauti, kad būtų taikoma atskiro Tarybos sprendimo dėl konkretaus prašymo dėl išsipareigojimų atidėjimo priėmimo procedūra.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2011 m. lapkričio 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. VINCENT-ROSTOWSKI